



Uzbek (Ўзбек)

Sinhala (ශින්හල)

## Kirish marosimi

Xochning belgisi

Ota nomi va O'g'il va Muqaddas  
Ruhning nomi.

Amin

Salomlashish

Rabbimiz Iso Masihning inoyati,  
Va Xudoning sevgisi, va  
Muqaddas Ruhning birligi  
Hammangiz bilan birga bo'ling.

Va ruhingiz bilan.

Pinitaly'm

Birodarlar (birodarlar va opa-singillar), keling, bizning  
gunohlarimizni tan olib, bizning  
gunohlarimizni taniymiz Shunday  
qilib, muqaddas sirlarni  
nishonlash uchun o'zimizni  
tayyorlaymiz.

Men Qudratli Xudoni tan olaman  
Va sizlarga, aka-uka va opa-singillarim, Men juda gunoh  
qildim, Mening fikrlarimda va  
so'zlarimda, Men qilgan ishimda  
va men qila olmagan ishimda,  
Mening aybim bilan, Mening  
aybim bilan, Mening eng og'ir  
aybim bilan; Shuning uchun  
Maver-bokira qizni so'rayman,  
Barcha farishtalar va azizlar, Va  
siz, aka-uka va opa-singillarim,  
Xudoyimiz Rabbimiz uchun men  
uchun ibodat qilish.

INDITHIED ACT

( ),

y

Uzbek (Ўзбек)

Sinhala (ශින්හල)

Qodir Tangri bizga rahm qilsin,  
Bizning gunohlarimizni kechir,  
Bizni abadiy hayotga olib boring.

Amin

Krifi

Rabbim, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Masih, rahm qil.

Masih, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Gloria

Xudoga shon-sharaflar bo'lsin, va  
er yuzida yaxshi niyatli odamlarga  
tinchlik. Biz sizni maqtaymiz, sizni  
tabriklaymiz, biz seni sevamiz, biz  
seni ulug'laymiz, Sening  
ulug'vorliging uchun senga  
rahmat aytamiz, Rabbiy Xudo,  
samoviy Shoh, Ey Xudo, qudratli  
Ota. Rabbimiz Iso Masih, yagona  
O'g'il, Rabbiy Xudo, Xudoning  
Qo'zisi, Otaning O'g'li, dunyoning  
gunohlarini olib tashlaysan, bizga  
rahm qil; dunyoning gunohlarini  
olib tashlaysan, ibodatimizni  
qabul qiling; Siz Otaning o'ng  
tomonida o'tirgansiz, bizga rahm  
qil. Chunki faqat Sen  
Muqaddassan, Sen faqat  
Rabbiysan, Sen faqat eng oliysan,  
Iso Masih, Muqaddas Ruh bilan,  
Ota Xudoning ulug'vorligida.

Omin.

Yig'moq

Keling, ibodat qilaylik.

Omin.

Uzbek (Ўзбек)

Sinhala ( සිංහල )

## So'zning lituri

Birinchi o'qish

Rabbiyning so'zi.

Xudoga shukur.

Maslahatlar Zabur

Ikkinci o'qish

Rabbiyning so'zi.

Xudoga shukur.

Xushxabar

Rabbim siz bilan bo'lsin.

Va ruhingiz bilan.

N.ga ko'ra Muqaddas

Xushxabardan o'qish.

Senga shon-sharaflar bo'lsin, ey

Rabbiy

Rabbiyning Xushxabari.

Senga hamdu sanolar, Rabbiy Iso

Masih.

Imon kasbi

Men bitta Xudoga ishonaman,

qudratli Ota, osmon va yerning

yaratuvchisi, ko'rindigan va

ko'rindigani barcha

narsalardan. Men yagona

Rabbimiz Iso Masihga ishonaman,

Xudoning yagona O'g'li, barcha

asrlardan oldin Otadan tug'ilgan.

Xudodan Xudo, Nurdan nur,

Haqiqiy Xudo haqiqiy Xudodan,

tug'ilgan, yaratilmagan, Ota bilan

birga bo'lgan; U orqali hamma

narsa yaratilgan. U biz uchun va

najotimiz uchun osmondan tushdi,

va Muqaddas Ruh tomonidan

Bokira Maryamdan mujassam

bo'ldi, va odamga aylandi. Biz

Uzbek (Ўзбек)

Sinhala ( ජින්හා )

uchun u Pontiy Pilat ostida xochga  
mixlangan, u o'limga duchor  
bo'ldi va dafn qilindi, va uchinchi  
kuni yana ko'tarildi Muqaddas  
Bitiklarga muvofiq. U osmonga  
ko'tarildi va Otaning o'ng  
tomonida o'tirdi. U yana  
ulug'vorlikda keladi tiriklarni va  
o'liklarni hukm qilish va uning  
shohligi cheksiz bo'ladi. Men  
Muqaddas Ruhga, hayot beruvchi  
Rabbiyga ishonaman, Ota va  
O'g'ildan chiqqan, Ota va O'g'il  
bilan birga ulug'langan va  
ulug'langan, payg'ambarlar orqali  
gapirgan. Men yagona,  
muqaddas, katolik va favoriy  
cherkovga ishonaman. Men  
gunohlar kechirilishi uchun bitta  
suvga cho'mishni tan olaman va  
men o'liklarning tirilishini intiqlik  
bilan kutaman va oxirat hayoti.  
Omin.

Xiyonatkor

Universal ibodat

**Biz Rabbiyga ibodat qilamiz.**

Rabbim, ibodatimizni eshit.

**Eucharist liturgiyasi**

Taklif

Allohga abadiy hamdu sanolar  
bo'lsin.

**Ibodat qiling, birodarlar  
(birodarlar va opa-singillar), bu  
mening qurbanligim va sizniki  
Xudoga ma'qul bo'lishi mumkin,  
qudratli Ota.**

Uzbek (Ўзбек)

Sinhala ( සිංහල )

Rabbim sizning qo'lingizdagi  
qurbanlikni qabul qilsin Uning  
nomini ulug'lash va ulug'lash  
uchun, bizning yaxshiligmiz  
uchun va uning barcha muqaddas  
cherkovining yaxshiligi.

Omin.

Eucharistik ibodat

**Rabbim siz bilan bo'lisin.**

Va ruhingiz bilan.

**Yuraklaringizni ko'taring.**

Biz ularni Rabbimizga ko'taramiz.

**Egamiz Xudoga shukrona aytaylik.**

Bu to'g'ri vaadolatli.

Muqaddas, Muqaddas, Muqaddas  
Sarvari Olam Xudosi. Osmon va  
yer Sening ulug'vorligingga to'la.  
Hosanna eng yuqori. Egamiz nomi  
bilan kelgan kishi baxtlidir.  
Hosanna eng yuqori.

**Imon siri.**

Sening o'limingni e'lon qilamiz, ey  
Rabbiy, va tirilishingni e'tirof et  
yana kelguningizcha. Yoki: Biz bu  
nonni yeb, bu kosani ichsak,  
O'limingni e'lon qilamiz, ey  
Rabbiy, yana kelguningizcha. Yoki:  
Bizni qutqar, dunyoning Najotkori,  
Sening xoch va tirilishing orqali  
sen bizni ozod qilding.

Omin.

Birlashish marosimi

**Najotkorning buyrug'i bilan va  
ilohiy ta'limot bilan shakllangan,  
biz aytishga jur'at etamiz:**

Uzbek (Ўзбек)

Sinhala (ශින්හල)

Osmondagi Otamiz, Sening isming  
ulug'lansin; Sening shohliging  
kelsin, sening irodang bajo bo'lsin  
osmonda bo'lgani kabi erda ham.

Bugun bizga kundalik nonimizni  
bering, va gunohlarimizni  
kechirgin, Bizga qarshi gunoh  
qilganlarni kechirganimizdek; va  
bizni vasvasaga solmasin, lekin  
bizni yovuzlikdan qutqar.

Rabbim, bizni har qanday  
yomonlikdan qutqargin, Bizning  
kunlarimizda tinchlik ber, Sening  
rahmating bilan, biz har doim  
gunohdan ozod bo'lishimiz  
mumkin va har qanday  
baxtsizlikdan xavfsiz, biz muborak  
umidni kutayotgandek va  
Najotkorimiz Iso Masihning kelishi.  
Shohlik uchun, kuch va shon-  
shuhrat siznikidir hozir va abadiy.

Rabbimiz Iso Masih,  
Havoriylaringizga kim dedi:  
Tinchlik men seni tark etaman,  
tinchligimni beraman,  
Gunohlarimizga qaramang, lekin  
cherkovingizning imoni bilan, va  
inoyat bilan unga tinchlik va  
birlikni ato et sizning  
xohishingizga ko'ra. Ular abadiy  
yashaydilar va hukmronlik  
qiladilar.

Omin.

Rabbiyning tinchligi har doim siz  
bilan bo'lsin.

Va ruhingiz bilan.

Keling, bir-birimizga tinchlik  
belgisini taklif qilaylik.

Uzbek (Ўзбек)

Xudoning Qo'zisi, sen dunyoning  
gunohlarini o'zingdan olisan,  
bizga rahm qil. Xudoning Qo'zisi,  
sen dunyoning gunohlarini  
o'zingdan olisan, bizga rahm qil.  
Xudoning Qo'zisi, sen dunyoning  
gunohlarini o'zingdan olisan,  
bizga tinchlik ber.

**Mana** Xudoning Qo'zisi, **Mana**,  
dunyoning gunohlarini o'z  
zimmasiga olgan zot. Qo'zining  
ziyofatiga chaqirilganlar baxtlidir.

Rabbim, men bunga loyiq  
emasman tomim ostiga  
kirishingizni, lekin faqat so'zni  
ayting va jonim shifo topadi.

**Masihning tanasi (qoni).**

Omin.

**Keling, ibodat qilaylik.**

Omin.

## **Yakuniy marosimlar**

Baraka

**Rabbim siz bilan bo'lsin.**

Va ruhingiz bilan.

**Ollohim sizdan rozi bo'lsin, Ota,**  
**O'g'il va Muqaddas Ruh.**

Omin.

Ishdan bo'shatish

**Oldinga boring, Massa tugadi.**  
**Yoki: Boring va Rabbiyning**  
**Xushxabarini e'lon qiling. Yoki: O'z**  
**hayoting bilan Rabbiyni ulug'lab,**  
**tinchlik bilan bor. Yoki: Tinchlik**  
**bilan boring.**  
**Xudoga shukur.**

Sinhala ( සිංහල )

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC